



EIROPAS PARLAMENTS

2009 - 2014

Budžeta kontroles komiteja

2009/2129(DEC)

3.2.2010

ZIŅOJUMA PROJEKTS

par Eiropas Globālās navigācijas satelītu sistēmas uzraudzības iestādes
2008. finanšu gada budžeta izpildes apstiprināšanu
(C7-0200/2009 – 2009/2129(DEC))

Budžeta kontroles komiteja

Referente: *Véronique Mathieu*

SATURA RĀDĪTĀJS

	Lpp.
1. EIROPAS PARLAMENTA LĒMUMA PRIEKŠLIKUMS.....	3
2. EIROPAS PARLAMENTA LĒMUMA PRIEKŠLIKUMS.....	4
3. EIROPAS PARLAMENTA REZOLŪCIJAS PRIEKŠLIKUMS	5

1. EIROPAS PARLAMENTA LĒMUMA PRIEKŠLIKUMS

par Eiropas Globālās navigācijas satelītu sistēmas uzraudzības iestādes 2008. finanšu gada budžeta izpildes apstiprināšanu (C7-0200/2009 – 2009/2129(DEC))

Eiropas Parlaments,

- ņemot vērā Eiropas GNSS uzraudzības iestādes 2008. finanšu gada galīgos pārskatus,
 - ņemot vērā Revīzijas palātas (ERP) ziņojumu par Eiropas GNSS uzraudzības iestādes 2008. finanšu gada pārskatiem, ar Iestādes atbildēm¹,
 - ņemot vērā Padomes .. ieteikumu (0000/2010 – C7-0000/2010),
 - ņemot vērā EK līguma 276. pantu un LESD 319. pantu,
 - ņemot vērā Padomes 2002. gada 25. jūnija Regulu (EK, *Euratom*) Nr. 1605/2002 par Finanšu regulu, ko piemēro Eiropas Kopienu vispārējam budžetam², un it īpaši tās 185. pantu,
 - ņemot vērā Padomes 2004. gada 12. jūlija Regulu (EK) Nr. 1321/2004 par Eiropas satelītu radionavigācijas programmu vadības struktūru izveidi³, un it īpaši tās 12. pantu,
 - ņemot vērā Komisijas 2002. gada 19. novembra Regulu (EK, *Euratom*) Nr. 2343/2002 par pamata Finanšu regulu struktūrām, kas minētas 185. pantā Padomes Regulā (EK, *Euratom*) Nr. 1605/2002 par Finanšu regulu, ko piemēro Eiropas Kopienu vispārējam budžetam⁴, un it īpaši tās 94. pantu,
 - ņemot vērā Reglamenta 77. pantu un VI pielikumu,
 - ņemot vērā Budžeta kontroles komitejas ziņojumu (A7-0000/2010),
1. sniedz Eiropas Globālās navigācijas satelītu sistēmas uzraudzības iestādes izpilddirektoram apstiprinājumu par Iestādes 2008. finanšu gada budžeta izpildi;
 2. izklāsta savus konstatējumus turpmāk tekstā iekļautajā rezolūcijā;
 3. uzdod priekšsēdētājam šo lēmumu un rezolūciju, kas ir tā neatņemama daļa, nosūtīt Eiropas Globālās navigācijas satelītu sistēmas uzraudzības iestādes direktoram, Padomei, Komisijai un Revīzijas palātai, kā arī nodrošināt to publicēšanu *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* (L sērijā).

¹ OV C 304, 15.12.2009., 100. lpp.

² OV L 248, 16.9.2002., 1. lpp.

³ OV L 246, 20.7.2004., 1. lpp.

⁴ OV L 357, 31.12.2002., 72. lpp.

2. EIROPAS PARLAMENTA LĒMUMA PRIEKŠLIKUMS

par Eiropas Globālās navigācijas satelītu sistēmas uzraudzības iestādes kontu slēgšanu attiecībā uz 2008. finanšu gadu (C7-0200/2009 – 2009/2129(DEC))

Eiropas Parlaments,

- ņemot vērā Eiropas GNSS uzraudzības iestādes 2008. finanšu gada galīgos pārskatus,
 - ņemot vērā Revīzijas palātas (ERP) ziņojumu par Eiropas GNSS uzraudzības iestādes 2008. finanšu gada pārskatiem, ar Iestādes atbildēm¹,
 - ņemot vērā Padomes .. ieteikumu (0000/2010 – C7-0000/2010),
 - ņemot vērā EK līguma 276. pantu un LESD 319. pantu,
 - ņemot vērā Padomes 2002. gada 25. jūnija Regulu (EK, *Euratom*) Nr. 1605/2002 par Finanšu regulu, ko piemēro Eiropas Kopienu vispārējam budžetam², un it īpaši tās 185. pantu,
 - ņemot vērā Padomes 2004. gada 12. jūlija Regulu (EK) Nr. 1321/2004 par Eiropas satelītu radionavigācijas programmu vadības struktūru izveidi³, un it īpaši tās 12. pantu,
 - ņemot vērā Komisijas 2002. gada 19. novembra Regulu (EK, *Euratom*) Nr. 2343/2002 par pamata Finanšu regulu struktūrām, kas minētas 185. pantā Padomes Regulā (EK, *Euratom*) Nr. 1605/2002 par Finanšu regulu, ko piemēro Eiropas Kopienu vispārējam budžetam⁴, un it īpaši tās 94. pantu,
 - ņemot vērā Reglamenta 77. pantu un VI pielikumu,
 - ņemot vērā Budžeta kontroles komitejas ziņojumu (A7-0000/2010),
1. apstiprina Eiropas GNSS Uzraudzības iestādes kontu slēgšanu attiecībā uz 2008. finanšu gadu;
 2. uzdod priekšsēdētājam šo lēmumu nosūtīt Eiropas Globālās navigācijas satelītu sistēmas uzraudzības iestādes direktoram, Padomei, Komisijai un Revīzijas palātai, kā arī nodrošināt tā publicēšanu *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* (L sērijā).

¹ OV C 304, 15.12.2009., 100. lpp.

² OV L 248, 16.9.2002., 1. lpp.

³ OV L 246, 20.7.2004., 1. lpp.

⁴ OV L 357, 31.12.2002., 72. lpp.

3. EIROPAS PARLAMENTA REZOLŪCIJAS PRIEKŠLIKUMS

**ar konstatējumiem, kas ir neatņemama daļa no lēmuma par Eiropas Globālās navigācijas satelītu sistēmas uzraudzības iestādes 2008. finanšu gada budžeta izpildes apstiprināšanu
(C7-0200/2009 – 2009/2129(DEC))**

Eiropas Parlaments,

- ņemot vērā Eiropas GNSS uzraudzības iestādes 2008. finanšu gada galīgos pārskatus¹,
 - ņemot vērā Revīzijas palātas (ERP) ziņojumu par Eiropas GNSS uzraudzības iestādes 2008. finanšu gada pārskatiem, ar Iestādes atbildēm²,
 - ņemot vērā Padomes .. ieteikumu (0000/2010 – C7-0000/2010),
 - ņemot vērā EK līguma 276. pantu un LESD 319. pantu,
 - ņemot vērā Padomes 2002. gada 25. jūnija Regulu (EK, *Euratom*) Nr. 1605/2002 par Finanšu regulu, ko piemēro Eiropas Kopienu vispārējam budžetam³, un it īpaši tās 185. pantu,
 - ņemot vērā Padomes 2004. gada 12. jūlija Regulu (EK) Nr. 1321/2004 par Eiropas satelītu radionavigācijas programmu vadības struktūru izveidi⁴, un it īpaši tās 12. pantu,
 - ņemot vērā Komisijas 2002. gada 19. novembra Regulu (EK, *Euratom*) Nr. 2343/2002 par pamata Finanšu regulu struktūrām, kas minētas 185. pantā Padomes Regulā (EK, *Euratom*) Nr. 1605/2002 par Finanšu regulu, ko piemēro Eiropas Kopienu vispārējam budžetam⁵, un it īpaši tās 94. pantu,
 - ņemot vērā Reglamenta 77. pantu un VI pielikumu,
 - ņemot vērā Budžeta kontroles komitejas ziņojumu (A7-0000/2010),
- A. tā kā ERP (turpmāk tekstā — ERP) ticamības deklarācijā atzina 2008. finanšu gada pārskatu ticamību un pakārtoto darījumu likumību un pareizību;
- B. tā kā ERP savā ziņojumā par Iestādes 2006. gada pārskatiem sniedza pozitīvu ticamības deklarāciju,
- C. tā kā ERP ir norādījusi, ka tā nevarēja sniegt atzinumu par Eiropas GNSS uzraudzības iestādes 2007. finanšu gada pārskatiem, un ir norādījusi, ka visa Galileo projekta uzbūve tika pārskatīta 2007. gadā un ka Iestādes pārskati tika sagatavoti nenoteiktā tiesiskā vidē,
- D. tā kā iestāde ieguva finansiālo autonomiju 2006. gadā,

² OV C 304, 15.12.2009., 100. lpp.

³ OV L 248, 16.9.2002., 1. lpp.

⁴ OV L 246, 20.7.2004., 1. lpp.

⁵ OV L 357, 31.12.2002., 72. lpp.

- E. tā kā 2009. gada 23. aprīlī Parlaments sniedza Eiropas GNSS uzraudzības iestādes izpilddirektoram apstiprinājumu par Iestādes 2007. finanšu gada budžeta izpildi¹ un lēmumam par budžeta izpildes apstiprināšanu pievienotajā rezolūcijā cita starpā
- norādīja, ka Iestādei faktiski pieejamās apropriācijas (EUR 210 000 000) bija ievērojami mazākas, jo radās aizkavēšanās Galileo programmā;
 - pauda bažas par to, ka ERP budžeta izpildē bija konstatējusi šādas problēmas: zems saistību apropriāciju un maksājumu apropriāciju izpildes līmenis attiecībā uz darbības izdevumiem (63 % saistību apropriācijām un 51 % maksājumu apropriācijām); skaidras saiknes trūkums starp Iestādes darba programmu un budžetu; pārņemšanas, kas nav pamatotas, ne dokumentētas; atkārtota kavēšanās ar iekasēšanas rīkojumu uzskaiti; budžeta izpildes nekonekventa atainošana;
 - ņēma vērā ERP kritisko nostāju Galileo projekta aktīvu jautājumā par to, ka Iestāde nevarēja sniegt pietiekošu informāciju savos pārskatos, jo līdz 2007. gada beigām nebija sagatavots Eiropas Kosmosa aģentūras (EKA) pārziņā esošo aktīvu saraksts,

Budžeta un finanšu pārvaldība

1. pauž nožēlu, ka ERP ticamības deklarācijā atzina 2008. finanšu gada pārskatu ticamību un pakārtoto darījumu likumību un pareizību;
2. konstatē, ka Iestāde ir nolēmusi iesniegt savas darbības rezultātus, neņemot vērā to, ka Iestādes veiktā Galileo un EGNOS programmu pārvaldība būs jāpārtrauc pēc tam, kad būs pabeigta aktīvu un līdzekļu pārskaitīšana Komisijai, kas bija plānota 2008. gada pirmā trimestra beigās;
3. ņem vērā, ka Eiropas Parlamenta un Padomes 2008. gada 9. jūlija Regula (EK) Nr. 683/2008² stājās spēkā 2008. gada 25. jūlijā, un, lai gan tajā noteikts, ka atbildība par Galileo un EGNOS programmu pārvaldību pāriet Komisijai, Komisija 2008. gada 24. decembrī pārskaitīja EUR 95 000 000 uz Iestādes bankas kontu; pauž nožēlu, ka līdz šim nav sagatavoti attiecīgi budžeta grozījumi;
4. konstatē, ka pēc Regulas (EK) Nr. 683/2008 stāšanās spēkā 2008. gadā tika pieņemts būtisks Iestādes budžeta samazinājums (no EUR 436 500 000 2007. gadā uz EUR 22 700 000);
5. pauž bažas par to, ka, lai gan saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 683/2008 Komisija kopš 2009. gada 1. janvāra ir atbildīga par Eiropas satelītnavigācijas programmu (EGNOS un Galileo) īstenošanu un līdzekļu pārvaldību, līdz 2008. gada beigām Komisijai nebija nodotas ne darbības, ne aktīvi, un ne Komisijas, ne Iestādes attiecīgajos gada pārskatos jaunais pienākumu sadalījums nebija atspoguļots; ir uzzinājis no ERP, ka Iestādei summu EUR 58 400 000 vajadzēja uzskatīt par parādu Komisijai, nevis par priekšfinansējumu no Komisijas; turklāt konstatē, ka pārskatos nebija jāiekļauj EUR 55 600 000, kas jāmaksā

¹ OV L 255, 26.9.2009., 162. lpp.

² Eiropas Parlamenta un Padomes 2008. gada 9. jūlija Regula (EK) Nr. 683/2008 par Eiropas satelītu radionavigācijas programmu (EGNOS un Galileo) turpmāku īstenošanu (OV L 196, 24.7.2008., 1. lpp.).

Eiropas Kosmosa aģentūrai, jo šī summa ir Eiropas Kopienų iemaksas programmām Galileo un EGNOS un norāda uz Komisijas atbildību;

6. tomēr norāda uz Iestādes atbildi, kurā tā pamato savu rīcību, apgalvojot, ka Komisija oficiāli apstiprināja vienošanos par aktīvu pārvedumu tikai no 2009. gada 31. jūlija, jo līdz 2009. gada jūnija beigām nevarēja panākt vienošanos par pārveduma noteikumiem;
7. norāda uz ieteikumiem ERP Īpašajā ziņojumā Nr. 7/2009, kas adresēts Komisijai kā jaunajai Galileo programmas pārvaldītājai;

Iekšējā revīzija

8. pauž nožēlu, ka Iestāde vēl nav izpildījusi pienākumu nosūtīt iestādei, kas apstiprina budžeta izpildi, izpilddirektora sagatavotu ziņojumu, kurā apkopoti dati par iekšējā revidenta veikto iekšējo revīziju skaitu un veidu, sniegtajiem ieteikumiem un šajā sakarā veiktajiem pasākumiem (Finanšu pamatregulas 72. panta 5. punkts); līdz ar to apsver iespēju atlikt Iestādes 2008. finanšu gada budžeta izpildes apstiprināšanu, lai tomēr saņemtu šo konfidenciālo dokumentu, kas ļoti palīdz uzsvērt IRD galvenos atklājumus un informāciju saistībā ar Iestādi;

o
o o

9. norāda, ka lēmumam par budžeta izpildes apstiprināšanu ir pievienoti arī horizontāla rakstura konstatējumi, un šajā sakarā vērš uzmanību uz Parlamenta 2010. gada XX. aprīļa rezolūciju par aģentūru darbību, finanšu pārvaldību un kontroli.